

高勤值星掃二維碼巡查

Hướng dẫn quét mã QR trực ban tuần tra

1. 登陸 Đăng nhập

- 第一步: 下載香信軟件

- Bước 1: Tải app icivet

惹不會下載安裝，請參考以下資料：

Nếu chưa biết cách cài đặt vui lòng tham khảo tài liệu sau:

- [下載安裝香信指引- 中文版](#)
- [Hướng dẫn tải app icivet tiếng Trung](#)
- [下載安裝香信指引- 越南語版](#)
- [Hướng dẫn tải app icivet tiếng Việt](#)

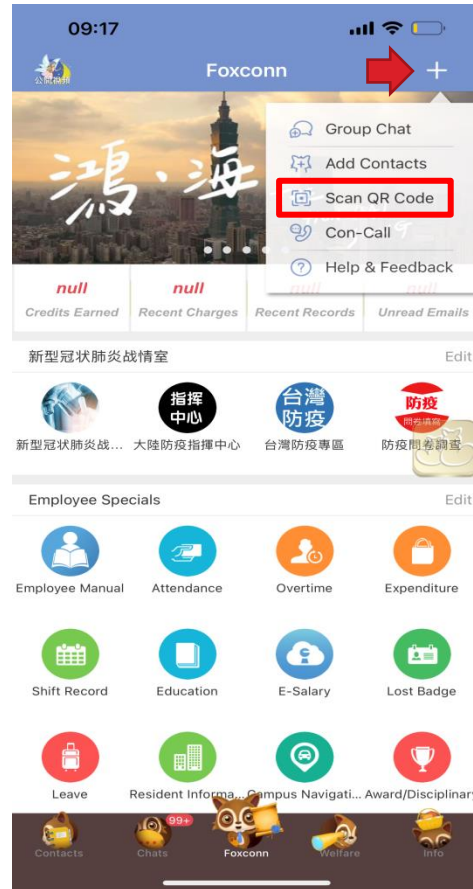
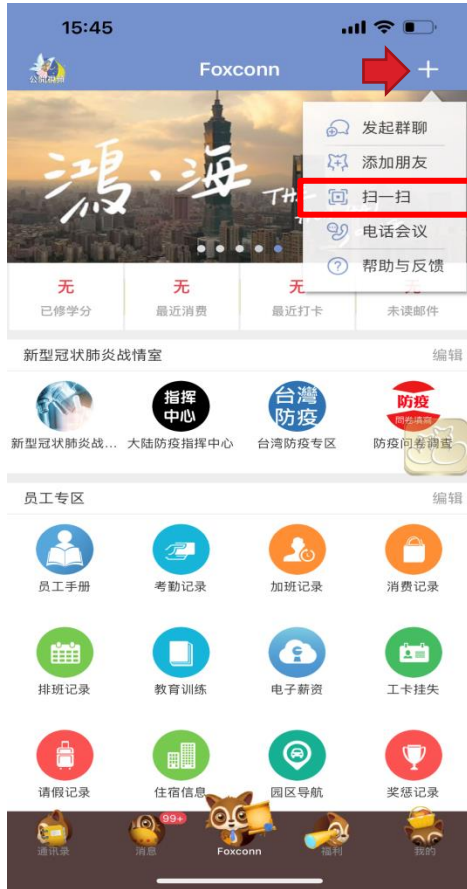
- 第二步: 打開香信軟件以登陸

- Bước 2: Mở app icivet để đăng nhập

- 輸入工號及輸入密碼後點擊登陸
- Điền tên đăng nhập và mật khẩu sau đó ấn vào Login.



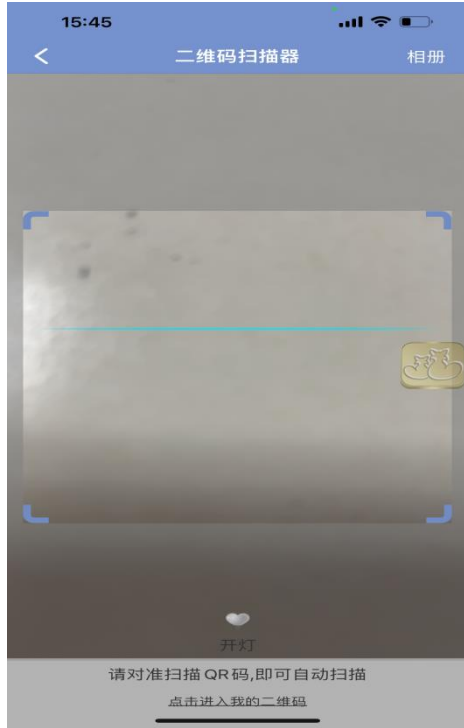
2. 掃二維碼高勤值星巡查點 *Quét mã QR các điểm tuần tra*



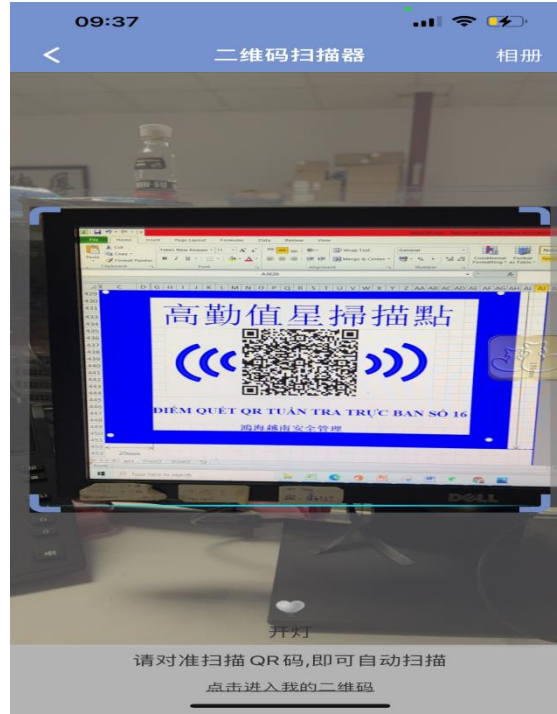
在軟件的右上邊，點擊“+”標誌之按鈕然後選擇掃一掃。

Tại góc bên phải của ứng dụng, nhấp chọn vào biểu tượng “+” sau đó chọn Scan QR code.

2. 掃二維碼高勤值星巡查點 *Quét mã QR các điểm tuần tra*



打開掃一掃
Mở Scan QR code



對准掃描二維碼及開始掃描
Đưa mã QR đến trước máy ảnh và bắt đầu quét mã.

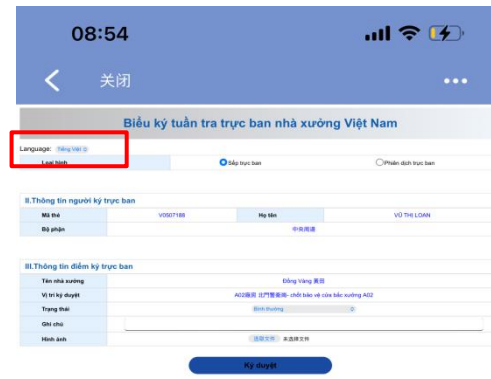


點擊確認登錄
Nhấp vào Confirm Login

ATTW-114SYSTEM

3. 錄入資料 Nhập dữ liệu

- 在越南各廠區的巡查點已張貼巡查點的二維碼，掃二維碼之後將會顯示如圖。
- Tại các điểm ký duyệt tuần tra của các nhà xưởng đã có dán mã Qr của từng điểm, sau khi quét mã QR sẽ hiển thị ra bảng như hình:
- 語言：在Language項目選擇中文 需要顯示語言為中文，選擇越南語 需要顯示語言為越南語
- Chọn ngôn ngữ: Tại hạng mục Language: chọn 中文 nếu muốn hiển thị ngôn ngữ tiếng trung, chọn ngôn ngữ Tiếng Việt nếu muốn hiển thị ngôn ngữ tiếng Việt.



IV.Lịch sử các điểm ký duyệt tuần tra

No	Vị trí ký duyệt	Trạng thái điểm tuần tra	GH chú	Hình ảnh	Trạng thái ký duyệt tuần tra	Thời gian ký
1	餐廳 - nhà ăn D01	Chưa ký			Chưa ký	
2	廚房 - nhà phụ phòng ga	Chưa ký			Chưa ký	
3	宿舍管理處 - nhà tắm và Klo	Chưa ký			Chưa ký	
4	C01樓層 - Nhà lầu C01	Chưa ký			Chưa ký	
5	C02樓層 - Nhà lầu C02	Chưa ký			Chưa ký	
6	C03樓層 - Nhà lầu C03	Chưa ký			Chưa ký	
7	C04樓層 - Nhà lầu C04	Chưa ký			Chưa ký	
8	C05樓層 - Nhà lầu C05	Chưa ký			Chưa ký	
9	A11樓層北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng A01	Chưa ký			Chưa ký	
10	E01樓層 - nhà phụ E01	Chưa ký			Chưa ký	
11	A02樓房 北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng A02	Chưa ký			Chưa ký	
12	B01樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B01	Chưa ký			Chưa ký	
13	B01樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B01	Chưa ký			Chưa ký	
14	B02樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B02	Chưa ký			Chưa ký	
15	B02樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B02	Chưa ký			Chưa ký	
16	B03樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B03	Chưa ký			Chưa ký	
17	B03樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B03	Chưa ký			Chưa ký	
18	E02樓 附房 - phòng phụ E02	Chưa ký			Chưa ký	
19	E03樓 附房 - phòng phụ E03	Chưa ký			Chưa ký	
20	E04樓 附房 - phòng phụ E04	Chưa ký			Chưa ký	
21	E05樓 附房 - phòng phụ E05	Chưa ký			Chưa ký	
22	E06樓 附房 - phòng phụ E06	Chưa ký			Chưa ký	



IV. 信息巡查點記錄

No	巡查點位置	巡查點狀態	備註	審核狀態	審核時間
1	餐廳 - nhà ăn D01	未審核		未審核	
2	廚房 - nhà phụ phòng ga	未審核		未審核	
3	宿舍管理處 - nhà tắm và Klo	未審核		未審核	
4	C01樓層 - Nhà lầu C01	未審核		未審核	
5	C02樓層 - Nhà lầu C02	未審核		未審核	
6	C03樓層 - Nhà lầu C03	未審核		未審核	
7	C04樓層 - Nhà lầu C04	未審核		未審核	
8	C05樓層 - Nhà lầu C05	未審核		未審核	
9	A11樓層北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng A01	未審核		未審核	
10	E01樓層 - nhà phụ E01	未審核		未審核	
11	A02樓房 北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng A02	未審核		未審核	
12	B01樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B01	未審核		未審核	
13	B01樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B01	未審核		未審核	
14	B02樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B02	未審核		未審核	
15	B02樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B02	未審核		未審核	
16	B03樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của nam xưởng B03	未審核		未審核	
17	B03樓房北門管理處 - nhà bảo vệ của bắc xưởng B03	未審核		未審核	
18	E02樓 附房 - phòng phụ E02	未審核		未審核	
19	E03樓 附房 - phòng phụ E03	未審核		未審核	
20	E04樓 附房 - phòng phụ E04	未審核		未審核	
21	E05樓 附房 - phòng phụ E05	未審核		未審核	
22	E06樓 附房 - phòng phụ E06	未審核		未審核	

3. 錄入資料 *Nhập dữ liệu*

巡查時掃二維碼時間

Thời gian tuần tra quét mã QR:

- Ngày thường: ca đêm: 17:00-08:00.
- 常日: 夜班: 17:00-08:00。
- Chủ nhật và ngày lễ: Ca ngày 08:00-17:00, Ca đêm: 17:00-08:00.
- 週日及一般假節日: 白班: 08:00-17:00, 夜班: 17:00-08:00。
- Nếu không phải thời gian trực ban, hệ thống sẽ hiển thị như ảnh.
- 惹不是在值班時間系統將會顯示如圖



Hiện tại không phải thời gian ký duyệt trực ban vui lòng ký duyệt trong
thời gian trực ban



目前, 不是值班時間, 請在值班時間進行巡查並掃二維碼簽核



3. 錄入資料 *Nhập dữ liệu*

越南廠區高勤值星巡查簽到表

Language: 中文

類別

1

值星官

值星翻譯

惹是值星官在類別選擇
“值星官”

惹是值星翻譯在類別選擇
“值星翻譯”

II. 值星人信息

值星人部分系統自取資料從登錄香信的資料

工號

V0507188

姓名

VŨ THỊ LOAN

部門

中央周邊

III. 值星巡查點信息

廠區

Đồng Vàng 黃田

巡查點位置

E03棟 附房- phòng phụ E03

狀態

2

惹巡查點無異常，在狀態選擇“正常”
惹巡查點有異常事故，在狀態選擇“異常”

備註

3

此處填寫備註惹有

圖片

4

未选择文件

此處上傳圖片惹有



填寫完成資料後點擊“簽核”以簽核此巡查點

3. 錄入資料 *Nhập dữ liệu*

Biểu ký tuần tra trực ban nhà xưởng Việt Nam

Language: Tiếng Việt

Loại hình

1

Sếp trực ban

Phiên dịch trực ban

Nếu là sếp trực ban tại
hạng mục loại hình chọn
“Sếp trực ban”

Nếu là trực ban phiên dịch tại
hạng mục loại hình chọn
“Trực ban phiên dịch”

II.Thông tin người ký trực ban

Mã thẻ

V0507188

Họ tên

VŨ THỊ LOAN

Bộ phận

中央周遊

**Phần thông tin người ký duyệt hệ thống
sẽ tự động lấy dữ liệu khi đăng nhập icivet**

III.Thông tin điểm ký trực ban

Tên nhà xưởng

Đồng Vàng 黃田

Vị trí ký duyệt

A03廠房南門警衛崗- chốt bảo vệ cửa nam xưởng A03

Trạng thái

2

Bình thường

Ghi chú

3

Tại đây điền các ghi chú nếu có

Hình ảnh

4

逸取文件 未选择文件

Tại đây tải ảnh lên nếu có

Nếu vị trí tuần tra không có vấn đề gì tại
hạng mục trạng thái chọn “Bình thường”.
Nếu vị trí tuần tra có sự cố bất thường tại
hạng mục trạng thái chọn “Bất thường”

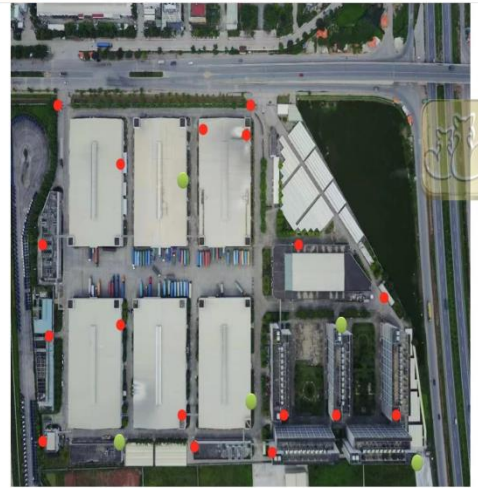
Ký duyệt

Sau khi điền đầy đủ thông tin nhấp vào
“Ký duyệt” để ký tuần tra

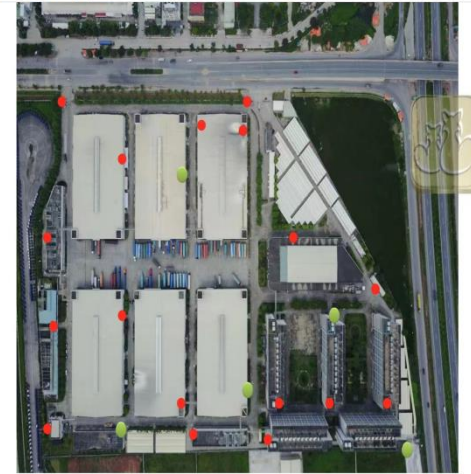
3. 錄入資料 *Nhập dữ liệu*

- 值星巡查點地圖：簽核成功完成之後，已簽核的巡查點從紅色的圓形將會變成綠色的圓形，未簽核的巡查點顯示未紅色。
- Bản đồ các điểm ký duyệt tuần tra: Sau khi ký duyệt thành công, những điểm ký tuần tra trực ban đã ký sẽ hiển thị màu xanh, những điểm chưa ký sẽ hiển thị màu đỏ.
- 值班巡查點記錄：在此將會顯示所有的值星巡查點及簽核記錄
- Lịch sử các điểm ký tuần tra trực ban: Tại đây sẽ hiển thị đầy đủ các điểm ký trực ban và thông tin lịch sử ký duyệt.

III. 值星巡查點地圖



III. Bản đồ các điểm ký trực ban



IV. 值星巡查點記錄

No	巡查點位置	巡查點狀態	備註	圖片	簽核狀態	簽核時間	No	vị trí ký duyệt	Trạng thái điểm tuần tra	Chú chỉ	Hình ảnh Trạng thái ký duyệt tuần tra	Thời gian ký
1	宿舍管理處- 宿舍保養科 Ktx	異常	TEST HỆ THỐNG 測試系統		異常	2022-05-13 11:02:08	1	宿舍管理處- 宿舍保養科 Ktx	Đã thường	TEST HỆ THỐNG 測試系統	Đã thường	2022-05-13 11:02:08
2	C01樓宿舍- 宿舍 C01	正常			已簽	2022-05-13 11:00:27	2	C01樓宿舍- 宿舍 C01	Bình thường		Đã ký	2022-05-13 11:00:27
3	C03樓宿舍- 宿舍 C03	正常		Chi tiết	已簽	2022-05-13 11:04:04	3	C03樓宿舍- 宿舍 C03	Bình thường		Chi tiết	2022-05-13 11:04:04
4	B02樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường B02	正常		Chi tiết	已簽	2022-05-13 11:03:31	4	B02樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường B02	Bình thường		Chi tiết	2022-05-13 11:03:31
5	E03樓 附房- phòng phụ E03	正常			已簽	2022-05-13 10:59:53	5	E03樓 附房- phòng phụ E03	Bình thường		Đã ký	2022-05-13 10:59:53
6	飯廳- nhà ăn D01	未簽核			未簽核		6	飯廳- nhà ăn D01	Chưa ký		Chưa ký	
7	廚房 液化氣- nhà phụ phòng ga	未簽核			未簽核		7	廚房 液化氣- nhà phụ phòng ga	Chưa ký		Chưa ký	
8	C02樓宿舍- 宿舍 C02	未簽核			未簽核		8	C02樓宿舍- 宿舍 C02	Chưa ký		Chưa ký	
9	C03樓宿舍- 宿舍 C03	未簽核			未簽核		9	C03樓宿舍- 宿舍 C03	Chưa ký		Chưa ký	
10	C04樓宿舍- 宿舍 C04	未簽核			未簽核		10	C04樓宿舍- 宿舍 C04	Chưa ký		Chưa ký	
11	A01樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường A01	未簽核			未簽核		11	A01樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường A01	Chưa ký		Chưa ký	
12	E01樓附房- nhà phụ E01	未簽核			未簽核		12	E01樓附房- nhà phụ E01	Chưa ký		Chưa ký	
13	A02樓房 北門管理處- 宿舍保養科 của bắc xường A02	未簽核			未簽核		13	A02樓房 北門管理處- 宿舍保養科 của bắc xường A02	Chưa ký		Chưa ký	
14	B01樓房北門管理處- 宿舍保養科 của bắc xường B01	未簽核			未簽核		14	B01樓房北門管理處- 宿舍保養科 của bắc xường B01	Chưa ký		Chưa ký	
15	B03樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường B03	未簽核			未簽核		15	B03樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường B03	Chưa ký		Chưa ký	
16	A03樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường A03	未簽核			未簽核		16	A03樓南門管理處- 宿舍保養科 của nam xường A03	Chưa ký		Chưa ký	
17	E04樓 化學品室- kho hóa chất E04	未簽核			未簽核		17	E04樓 化學品室- kho hóa chất E04	Chưa ký		Chưa ký	

4. Kiểm tra và thống kê ký duyệt điểm tuần tra trực ban 高勤值星巡查點簽核情況的檢查及統計

4.1 登陸網址 Đăng nhập địa chỉ:

- 內部網絡 Mạng nội bộ : <http://114.vn.efoxconn.com/>
- 外網 Mạng ngoài (Mạng Internet) : <http://14.238.8.138/>

4.2 在首頁在越南廠區高勤值星巡查簽到點表之統計項目填寫相關資料然後點擊“Search”。

Tại trang chủ tại hạng mục “Thống kê ký duyệt trực ban” điền các thông tin liên quan sau đó ấn vào “Search”.

The image shows two screenshots of the ATTW-114SYSTEM web interface. The left screenshot is the main page (Trang Chủ) with a language dropdown set to 'Tiếng Việt'. It features a login form with fields for 'User' and 'Pass', and a 'Login' button. Below the login form is a notification section titled 'Thông báo mới nhất/ Chỉ thị quản lý ra vào công' with a sub-item 'Tăng cường抵抗力以預防新冠病毒'. At the bottom, there is a search form for 'Thống kê ký duyệt trực ban' with dropdowns for 'Nhà xưởng' (set to 'QV 桂武') and 'Loại hình' (set to 'Sếp trực ban'), and input fields for 'Thời gian' and 'Mã thẻ'. A 'Search' button is at the bottom of this form.

The right screenshot is the home page (首頁) with a language dropdown set to '中文'. It features a login form with fields for '用戶' and '密碼', and a 'Login' button. To the right is a '簽核權限查詢' section with dropdowns for '事業群' and '園區', and an input field for '有效證件號碼'. Below this is a '最新公告 / 門禁管理指令' section with a sub-item '增強抵抗力以預防新冠病毒'. At the bottom, there is a search form for '越南廠區高勤值星巡查簽到點表之統計' with dropdowns for '廠區' (set to 'QV 桂武') and '類型' (set to '值星官'), and input fields for '時間' and '工號'. A 'Search' button is at the bottom of this form.

Both screenshots show a table with columns 'STT' and 'Ng' (likely 'Name'). The table in the right screenshot has 9 rows of data.

STT	Ng
1	Ng
2	Ng
3	Ng
4	Ng
5	Tr
6	Ng
7	Ng
8	Ng
9	Ng

序號	姓名
1	Nguyễn Tất Hưng 阮必興
2	Nguyễn Văn Sơn 阮文山
3	Nguyễn Thu Thảo 阮秋草
4	Ngô Quang Khải 吳光凱
5	Trần Văn Sơn 陳文山
6	Nguyễn Mậu Minh 阮興明
7	Nguyễn Duy Tú 阮維四
8	Nguyễn Văn Quân 阮文軍
9	Dương Văn Tiếp 楊文傑

4. Kiểm tra và thống kê ký duyệt điểm tuần tra trực ban 高勤值星巡查點簽核情況的檢查及統計

Nhập vào “Kiểm tra” để kiểm tra chi tiết lịch sử ký duyệt trực ban 點擊 “查看” 以檢查高勤巡查簽核記錄

越南的巡邏點簽核列表之統計

----- v ----- Ngày trực ban: [] Ngã thê [] Tìm kiếm

Loại hình	Ngày trực ban	Nhà xướng	Ngã thê	Họ Tên	Thao tác
Đội	2022-05-12	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Đội	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10501060	NGUYEN DUU NHAT	Kiểm tra
Đội	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Đội	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Đội	2022-05-09	Quả Tà 桂英	10501060	NGUYEN DUU NHAT	Kiểm tra
Đội	2022-05-09	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Đội	2022-05-09	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Đội	2022-05-08	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Đội	2022-05-08	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Đội	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Đội	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Đội	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Đội	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Đội	2022-05-05	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Đội	2022-05-05	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Đội	2022-04-25	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Đội	2022-04-21	Quả Tà 桂英	10510389	TINH TUC MINH	Kiểm tra

共 28 筆 第一頁 上頁 到第 [] 頁 下一頁 最後頁 第 1 頁 共 2 頁

點擊 “查看” 以檢查高勤巡查簽核記錄

Thống kê ký duyệt trực ban

----- v ----- Ngày trực ban: [] Ngã thê [] Tìm kiếm

Loại hình	Ngày trực ban	Nhà xướng	Ngã thê	Họ Tên	Thao tác
Sếp trực ban	2022-05-12	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10501060	NGUYEN DUU NHAT	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-10	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-10	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-09	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-09	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-09	Quả Tà 桂英			Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-08	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-08	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-06	Quả Tà 桂英	10514699	BINH THUY LINH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-05	Quả Tà 桂英	10507188	VU THI LOAN	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-05-05	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-04-25	Quả Tà 桂英	10510389	BINH BUC MANH	Kiểm tra
Sếp trực ban	2022-04-21	Quả Tà 桂英	10510389	TINH TUC MINH	Kiểm tra

共 28 筆 第一頁 上頁 到第 [] 頁 下一頁 最後頁 第 1 頁 共 2 頁

Nhập vào “Kiểm tra” để kiểm tra chi tiết lịch sử ký duyệt trực ban



THE END,

**THANK
YOU**